

## Amtliche Bekanntmachungen

### ÖFFENTLICHE GEMEINDERATSSITZUNG

Am **Montag, den 14. Dezember 2015** findet im Rathaus Tengen- Sitzungssaal eine öffentliche Sitzung des Gemeinderates statt.

Beginn: **19.00 Uhr**

Tagesordnung:

1. Bürgerfragestunde (max. 15 Minuten)
2. Bekanntgabe von Beschlüssen aus der letzten nichtöffentlichen Sitzung
3. Bauanträge
  - a) Antrag auf Erteilung einer immissionsschutzrechtlichen Genehmigung gem. § 4 BImSchG zur Errichtung einer Windenergieanlage (bestehend aus drei Windkraftanlagen) auf den Flurstücken Nrn. 2170 (WEA 1), 2296 (WEA 2) sowie 2312 u. 2313 (WEA 3), Gemarkung Wiechs am Randen, 78250 Tengen.
  - b) Bauvoranfrage zur Errichtung einer Maschinenhalle auf dem Flurstück Nr. 3127, Schmiedgasse, 78250 Tengen-Wiechs am Randen.
4. Neukalkulation Globalrechnung, Abwasser-/Wassergebühren – Vergabe
5. Bündelausschreibung Strom 2017-2018
6. Umlagezahlung an Eigenbetrieb Pflege u. Zweckverband Pflegeheime Schloss Blumenfeld
7. Information Sachstand Fortschreibung Flächennutzungsplan (Vortrag Fr. Nocke)
8. Quellwasserableitung Watterdingen – Ausbaustufe (Vortrag Hr. Broß)
9. Beratung des Wirtschaftsplanentwurfes incl. Wirtschaftssatzung des Eigenbetriebes „Schloss Blumenfeld“ für das Wirtschaftsjahr 2016
10. Beratung des Wirtschaftsplanes incl. Wirtschaftssatzung des Eigenbetriebes „Pflegeheime Schloss Blumenfeld“ für das Wirtschaftsjahr 2016
11. Bekanntgaben, Anfragen
12. Bürgerfragestunde (max. 10 Minuten)

Im Anschluss daran findet eine nichtöffentliche Sitzung statt.

### ÖFFENTLICHE GEMEINDERATSSITZUNG

Am **Dienstag, den 15. Dezember 2015** findet im Rathaus Tengen- Sitzungssaal eine öffentliche Sitzung des Gemeinderates statt.

Beginn: ▷ **19.15 Uhr**

Tagesordnung:

1. Bürgerfragestunde (max. 15 Minuten)
2. Bekanntgabe von Beschlüssen aus der letzten nichtöffentlichen Sitzung
3. Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2014
4. Beratung des Wirtschaftsplanentwurfes incl. Wirtschaftssatzung des Eigenbetriebes Wasserversorgung für das Wirtschaftsjahr 2016
5. Antrag auf Waldumwandlung – Windpark Verenafohren
6. Bekanntgaben, Anfragen
7. Bürgerfragestunde (max. 10 Minuten)

Unsere Bürgerinnen und Bürger sind zu den öffentlichen Gemeinderatssitzungen sehr herzlich eingeladen.

### WASSERABLESUNG 2015

Ab 15.12.2015 bis 31.12.2015 sind die Wasserableser der Stadt unterwegs. Bitte achten Sie darauf, dass der Zugang zur Wasseruhr problemlos gewährleistet ist. Falls in Ausnahmefällen während dieses Zeitraumes eine Ablesung nicht möglich ist, bitten wir um Mitteilung unter Telefon: 07736 / 9233 - 27.

Wir bedanken uns für Ihre Mithilfe und Ihr Verständnis. Bei Rückfragen stehen wir unter der o.g. Telefonnummer gerne zur Verfügung.

### ABWASSERABSETZUNG BEI TIERHALTUNG

Tierhalter welche eine Abwasserabsetzung beantragen möchten, bitten wir bis **spätestens Freitag, 11. Dezember 2015** den Beitragsbescheid 2015 der Tierseuchenkasse bei der Stadtverwaltung, Steueramt, Zimmer 27 vorzulegen.



BEUREN a.R.



BLUMENFELD



BÜßLINGEN



TALHEIM



UTTENHOFEN



WATTERDINGEN



WEIL



WIECHS a.R.



**Bekanntmachung der Tierseuchenkasse (TSK) Baden-Württemberg**  
**- Anstalt des öffentlichen Rechts - Hohenzollernstr. 10, 70178 Stuttgart**

**Meldestichtag** zur Tierseuchenkassenbeitragsveranlagung für 2016 ist der **01.01.2016**

Die Meldebögen werden Mitte Dezember 2015 versandt.

Sollten Sie bis zum 01.01.2016 keinen Meldebogen erhalten haben, rufen Sie uns bitte an. Ihre Pflicht zur Meldung begründet sich auf § 20 des Gesetzes zur Ausführung des Tierseuchengesetzes in Verbindung mit der Beitragssatzung.

Viehhändler (Vieheinkaufs- und Viehverwertungsgenossenschaften) sind zum 1. Februar 2016 meldepflichtig. Die uns bekannten Viehhändler, Vieheinkaufs- und Viehverwertungsgenossenschaften erhalten Mitte Januar 2016 einen Meldebogen.

**Meldepflichtige Tiere sind:**     **Pferde**  
  **Schweine**  
  **Schafe** (bis 9 Mon. alt meldepflichtig, ab 10 Mon. alt melde- u. beitragspflichtig)  
  **Bienenvölker** (sofern nicht beim Landesverband gemeldet)  
  **Hühner**  
  **Truthühner/Puten**

**Nicht zu melden sind:**       **Rinder einschließlich Bisons, Wisenten und Wasserbüffel**  
  Die Daten werden aus der HIT Datenbank (Herkunfts- und Informationssystem für Tiere) herangezogen.

**Nicht meldepflichtig sind:**   **Gefangengehaltene Wildtiere** (z.B. Damwild, Wildschweine)  
  **Esel, Ziegen, Gänse und Enten**

Werden bis zu 49 Hühner und/oder Truthühner und keine anderen meldepflichtigen Tiere (s.o.) gehalten, entfällt die Melde- und Beitragspflicht für die Hühner und /oder Truthühner.

**Für 2015 wird Anfang des Jahres 2016 der in HIT durchschnittlich gehaltene Rinderbestand 2015 abgefragt und in einer Jahresendabrechnung abgerechnet. Hierbei werden die jeweiligen tatsächlichen Haltungszeiten der Tiere lt. HIT-Eintrag berücksichtigt. Für Weidehaltungen und Pensionsbetriebe heißt dies, dass auch hier die Veranlagung mit dem Jahresdurchschnitt lt. HIT berechnet wird.**

**Zur Ermittlung der Anzahl der gehaltenen Ziegen in Baden-Württemberg**, fragt die Tierseuchenkasse auf freiwilliger Basis die Ziegenzahlen ab. Sollten Sie keinen Meldebogen erhalten haben, so können Sie die Anzahl Ihrer gehaltenen Ziegen auch formlos schriftlich, mit Angabe Ihrer Adressdaten an unten stehende Anschrift melden, faxen oder mailen.

Für die Meldung spielt es keine Rolle, ob die Tiere im landwirtschaftlichen Bereich oder zu privaten Zwecken gehalten werden. Zu melden ist immer der gemeinsam gehaltene Gesamttierbestand.

Unabhängig von der Meldepflicht an die Tierseuchenkasse muss die Tierhaltung beim Kreisveterinäramt gemeldet werden.

Es wird noch auf die Meldepflicht von Bienenvölkern hingewiesen. Es sind die Bienenvölker bei der Tierseuchenkasse Baden-Württemberg meldepflichtig die nicht in einem der Imkerverbände gemeldet sind. **Bitte beachten Sie**, wenn sich die Anzahl an Bienenvölkern im laufenden Jahr um mehr als 20 %, mindestens 10 Völker erhöht, so besteht eine Nachmeldepflicht. Mitglieder eines Imkerverbands melden bitte beim Imkerverband. Alle anderen bei der Tierseuchenkasse. In der Zeit vom 1. April bis 30. September ist je Bienenvolk ein Ableger frei (nicht nachmeldepflichtig).

**Unabhängig von der Stichtagsmeldung an die Tierseuchenkasse BW, sind Schweine, Schafe und/oder Ziegen bis 15.01.2016 selbstständig an die HI-Tierdatenbank zu melden. Nähere Informationen und Kontaktdaten erhalten Sie über das Informationsblatt welches mit dem Meldebogen verschickt wird, bzw. auf unserer Homepage unter [www.tsk-bw.de](http://www.tsk-bw.de).**

Weiteres zur Melde- und Beitragspflicht, Leistungen der Tierseuchenkasse Baden-Württemberg, sowie über die einzelnen Tiergesundheitsdienste, finden Sie auch auf unserer Homepage unter [www.tsk-bw.de](http://www.tsk-bw.de).

**Tierseuchenkasse Baden-Württemberg**  
**Anstalt des öffentlichen Rechts**  
Hohenzollernstr. 10R, 70178 Stuttgart

Telefon: 0711 / 9673-666, Fax: 0711 / 9673 – 710, E-Mail: [beitrag@tsk-bw.de](mailto:beitrag@tsk-bw.de), Internet: [www.tsk-bw.de](http://www.tsk-bw.de)

**AMTLICHE  
BEKANNTMACHUNGEN**

**MÜLLABFUHR BEI  
SCHLECHTEN STRAßEN-  
VERHÄLTNISSEN**

Wir bitten Sie, bei schlechten Straßenverhältnissen infolge Schnee bzw. Glatteis die Abfallbehälter zur Leerung bitte an die nächste gut erreichbare Straße zu stellen. – Vielen Dank-

**LEERUNG DER  
WERTSTOFFTÖNNE**

Die nächste Leerung der Wertstofftonne ist am **Mittwoch, den 16. Dezember 2015** in der Gesamtstadt Tengen.

**LEERUNG DER  
BIOMÜLLTÖNNE**

-Voranzeige-

Die nächste Leerung der Biomülltonne findet statt am **Montag, den 21. Dezember 2015** in der Gesamtstadt Tengen.

**LEERUNG DER BLAUEN  
TÖNNE -Voranzeige-**

Die nächste Leerung der Blauen Tonne ist am **Dienstag, den 22. Dezember 2015** in der Gesamtstadt Tengen.

**LEERUNG DER REST-  
MÜLLTÖNNE -Voranzeige-**

Die nächste Leerung der Restmülltonne ist am **Mittwoch, den 23. Dezember 2015** in der Gesamtstadt Tengen.

**PRIVATE VERANSTALTUNGEN  
MIT FEUERWERKSKÖRPER**

Liebe Bürgerinnen und Bürger, Kleinf Feuerwerke der Klasse II dürfen nur an Silvester (31. Dezember und 1. Januar) von Privatpersonen ab 18 Jahren abgebrannt werden. Ausnahmegenehmigung Wer im Verlauf des Jahres ein Feuerwerk zünden möchte, beispielsweise bei einer Hochzeitsfeier, benötigt die

Genehmigung und Erlaubnis der zuständigen Behörde. Diese legt dann fest, an welchem Ort und in welchem Zeitfenster das Abschließen des Feuerwerks zulässig ist. Ohne entsprechende Erlaubnis ist das Abbrennen von Feuerwerk verboten.

Jeglicher Verstoß gegen das Zündverbot von Feuerwerk stellt laut Bußgeldkatalog eine Ordnungswidrigkeit dar und wird mit einem Bußgeld geahndet. Darüber hinaus macht sich jemand sogar strafbar, wenn er ohne vorherige Erlaubnis mit explosionsgefährlichen Stoffen handelt, diese verwendet oder nicht berechtigten Personen zur Benutzung überlässt.

In einem solchen Fall drohen eine Freiheits- und Geldstrafe.



Am kommenden Dienstag, den 15. Dezember 2015 finden auf der Ortschaftsverwaltung in Büblingen **keine** Dienststunden statt.

gez.: J. Ritzi, Ortsvorsteher



**Sammlung Kriegsgräberfürsorge**  
Bei der diesjährigen Sammlung kamen über 720.-€ zusammen. Für diese großartige Leistung möchte ich mich im Namen des Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. bei *Sabrina und Stefanie Risch* bedanken, selbstverständlich auch bei allen Spendern. *Herzlichen Dank!*

gez.: S. Armbruster, Ortsvorsteher

**JUBILAR DER  
STADT T E N G E N**

In den nächsten Tagen feiert folgender Jubilar den Geburtstag:

14.12.2015

80 Jahre Franz Keller, Talheim

*Wir gratulieren herzlich und wünschen alles Gute, Glück, Gesundheit und Gottes Segen.*

**NOTDIENSTE**

**NOTRUF POLIZEI:** ☎ 1 1 0

**FEUERWEHRRUF / NOTARZT:**

☎ 1 1 2

**POLIZEIPOSTEN E N G E N:**

☎ 07733 / 9409 – 0 Montag – Freitag von 07.30 Uhr - 16.30 Uhr

**POLIZEIREVIER S I N G E N**

☎ 07731 / 888 – 0

**ÄRZTLICHER NOTFALLDIENST**

▷ **Bundesweit** ☎ 116 117

**KRANKENWAGEN:** ☎ 19 222

*Öffnungszeiten Notfallpraxis im Krankenhaus S I N G E N:*

- ▷ Mo., Di. + Do. von 19.00 Uhr – 22.00 Uhr
- ▷ Mi. + Fr. 17.00 Uhr – 22.00 Uhr
- ▷ Samstag, Sonntag u. Feiertag von 09.00 Uhr - 22.00 Uhr

**ZAHNÄRZTLICHER NOTDIENST**

☎ 0180 - 3 - 222- 555 – 25

**AUGENÄRZTLICHER NOTDIENST**

☎ 0180 607 5312

**KINDERÄRZTLICHER NOTDIENST**

☎ 0180 607 7312

**HNO - ÄRZTE**

☎ 0180 607 7211

**SOZIALSTATION:** Versorgung, Nachbarschaftshilfe, Betreuung,

Tagespflege, 78234 Engen, Schillerstr. 10 a , ☎ 07733 / 8300

**AKA-team** Ambulante Kranken und Altenpflege, Ludwig-Gerer-Straße 59, 78250 Tengen, Pflegeberatung + Hilfen im Haushalt ☎ 07736 / 98 910

**CARITAS - BERATUNG -**

Sprechstunden der Sozialarbeiterin *Frau Martina Walz* immer freitags von 10.00 Uhr – 12.00 Uhr im Pfarrhaus Tengen ☎ 07736 / 924 7980

**GIFTNOTRUF**

Freiburg ☎ 0761 / 270 4361 0 oder ☎ 0761/ 19 240 / München ☎ 089 / 414 02211

**DORFHelfERINNEN**

(Familienpflege) Sozialstation Engen ☎ 07733 / 8300

**Drogenberatungsstelle**

Singen ☎ 07731 / 61 497

**AIDS-Hilfe**

Konstanz ☎ 07531 / 56 062

**STADT - APOTHEKE TENGEN**

Samstag: 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr

**NOTDIENSTE AM WOCHENENDE:**

⇒ **Samstag, 12. Dezember 2015**  
See-Apotheke Gaienhofen, Hauptstr. 223, ☎ 07735 / 706 +  
Stadt-Apotheke Engen, Vorstadt 8, ☎ 07733 / 5257

⇒ **Sonntag, 13. Dezember 2015**  
Hohentwiel-Apotheke, Singen, Hegaustr. 14, ☎ 07731 / 905 680

*(Der Notdienst beginnt um 8.30 und endet um 8.30 Uhr des Folgetages)*

**TELEFONSEELSORGE** Schwarzwald Bodensee ☎ 0800 /111 0 111 und oder ☎ 0800 /111 0 222

**HOSPIZVEREIN** Singen u. Hegau e.V. Hospizdienst ☎ 07731 / 31138

**WASSERVERSORGUNG**

☎ **0172 / 740 – 2007** - sofern unter dieser Rufnummer niemand erreichbar ist, wählen Sie bitte entweder ☎ **07736 / 606** oder ☎ **07736 / 7040**

**KLÄRANLAGE**

Oberes Bibertal ☎ **07739 / 755**

**STROMVERSORGUNG**(bei Störung/ Stromausfall)

Energiedienst Netze GmbH f. Tengen und die Stadtteile Beuren a.R., Blumenfeld, Talheim, Uttenhofen, Watterdingen u. Weil 92-1800;

Telefax: 07623 92-511 809 und

**Störungsnummer:0762392 - 1818**

Elektrizitätswerk des Kanton Schaffhausen AG für die Stadtteile Büßlingen und Wiechs a.R. Verwaltung Schaffhausen ☎ 0041 52 633 55 55, Zweigstelle Worblingen ☎ 07731 / 1 47 66 0, FAX 07731 / 1 47 66 10, Störungsdienst ☎ 0041 52/ 62 44 333

**Herausgeber des Mitteilungsblattes STADT TENGEN**

Verantwortlich für den amtlichen Teil ist der Bürgermeister. Verantwortlich für Mitteilungen, Redaktion und Anzeigen: Sachbearbeiter der Hauptverwaltung. Verantwortlich für Vereins- und Kirchennachrichten der Vorstand bzw. der jeweils zuständige Pfarrer. Anzeigenannahme: 78250 Tengen, Marktstr.1 Stadtverwaltung Tengen Zimmer-Nr. 22, ☎ 07736 / 92 33 – 22, Fax: 07736 / 92 33 – 40 oder über u.veit@tengen.de

**Öffnungszeiten des Rathauses**

Montag - Freitag **8.30 Uhr –12.00 Uhr**  
Nachmittags geschlossen, ausgenommen Donnerstag, 14.00 – 18.00 Uhr.  
An den Nachmittagen von Montag, Dienstag, Mittwoch und Freitag sind Sprechzeiten nach vorhergehender Vereinbarung mit dem jeweiligen Sachbearbeiter möglich.

**Weitere Mitteilungen**

**SCHUL-und STADT-BÜCHEREI T E N G E N**

**DONNERSTAGS** von 15.30 Uhr bis 17.30 Uhr



Ihre Bücherei in Büßlingen

Poststraße 11

Die Bücherei in Büßlingen ist geöffnet mittwochs in der Zeit von 17.00 Uhr - 19.00 Uhr.  
**DAS BÜCHEREITEAM**

**WASSERGYMNASTIK ADVENTSFRÜHSTÜCK**

Die Montags- und Mittwochsgruppe der Wassergymnastik trifft sich zu einem Adventfrühstück am **Mittwoch, den 16.12.2015, 9.00 Uhr** im Gasthaus zum „Tiefen Keller“. Danach machen wir Pause und starten wieder im Neuen Jahr. Ich freue mich auf Euer Kommen  
Antonia Geißer

**Neuer Kurs ab Januar**

Wegen der Nachfrage findet ab Montag, den 11. Januar 2016 ein neuer Wassergymnastikkurs am Abend statt.  
10 x immer Montags von 19.00 Uhr - 19.45 Uhr.

Informationen und Anmeldungen unter ☎ 0174 911 78 50

Euere Übungsleiterin Marijana Frank

**LANDRATSAMT Landkreis KONSTANZ**



**Öffnungszeiten des Landratsamtes Konstanz in der Weihnachtszeit**

Das Landratsamt bleibt am Donnerstagnachmittag, 17. Dezember 2015 wegen einer betriebsinternen Veranstaltung geschlossen.  
Am Donnerstag, 24. Dezember und Freitag, 25. Dezember 2015, sowie am Donnerstag, 31. Dezember 2015 und Freitag, 1. Januar 2016 bleiben alle Dienststellen des Landratsamtes Konstanz einschließlich der Umladestation Singen-Rickelshausen geschlossen.

Die Öffnungszeiten des Landratsamtes finden Sie im Internet auf unserer Homepage [www.LRAKN.de](http://www.LRAKN.de) – Verwaltung – Öffnungszeiten.

**WLAN in allen Gemeinschafts- und Notunterkünften**

Der Landkreis Konstanz richtet in allen Gemeinschafts- und Notunterkünften WLAN ein. Dies gab Landrat Frank Hämmerle bereits am vergangenen Montag, 30. November 2015, auf einer Informationsveranstaltung anlässlich der Belegung der Tennishalle in Konstanz-Dettingen bekannt. Der Wunsch nach Einrichtung eines WLAN in den Gemeinschaftsunterkünften wurde von verschiedenen Seiten an den Landkreis herangetragen.

Der Stellenwert des WLAN für Asylsuchende ist hoch, da über das Internet Kontakt mit den Familien gehalten und auch Bildungsangebote in Anspruch genommen werden können.

Das WLAN soll für drei Euro im Monat pro Gerätezugang angeboten werden. Um sich in das Netz einwählen zu können, erhalten die Asylbewerber ein eigenes Passwort. Kostenfreies WLAN lehnt der Landrat grundsätzlich ab: „Dies wäre eine nicht vertretbare und vom Bundesverfassungsgericht untersagte Ungleichbehandlung von Asylbewerbern und Sozialleistungsbeziehern. Ausgangspunkt für die gleichbehandelnde Betrachtung sind die Einkünfte: Sowohl im Regelsatz der Sozialleistungen als auch im Regelsatz der Asylbewerber sind für den Zweck der Nachrichtenübermittlung annähernd identische Anteile enthalten. Einer alleinstehenden Person stehen dafür monatlich rund 35 Euro zur Verfügung.“

Den günstigeren Internetzugang für Asylbewerber gegenüber privaten Anschlüssen hält Hämmerle angesichts der besonderen Umstände in den Gemeinschaftsunterkünften für gerechtfertigt.

Das Landratsamt ist bestrebt, dies sehr zeitnah umzusetzen. So wird zum Beispiel in der als Notunterkunft genutzten Sporthalle der Zeppelin-Gewerbe-Schule in Konstanz voraussichtlich bereits im Laufe der nächsten Woche WLAN zur Verfügung stehen. Nach und nach wird dies dann auch in den anderen Gemeinschaftsunterkünften des Landkreises eingerichtet.

### BILDER IM INTERNET

Unter der Internetadresse:

[www.watterdingen.de](http://www.watterdingen.de)

werden regelmäßig Bilder eingestellt von verschiedenen aktuellen Ereignissen in der Gesamtstadt Tengen.

### PFLEGESTÜTZPUNKT IM LANDKREIS KONSTANZ

Ihr Pflegestützpunkt informiert:



#### Die Kurzzeitpflege

Wussten Sie schon, dass Pflegebedürftige (im Sinne des Rechts der Pflegeversicherung) Anspruch auf Kurzzeitpflege haben?

Viele Pflegebedürftige brauchen nur für eine begrenzte Zeit vollstationäre Pflege, z. B. nach einem Krankenhaus- oder Rehaufenthalt, wenn es zu Hause noch nicht alleine geht; oder wenn die Angehörigen für eine gewisse Zeit die Pflege nicht übernehmen können, z. B. weil sie selbst erkrankt oder im Urlaub sind. Die Kurzzeitpflege findet in Pflegeeinrichtungen statt.

#### Leistungen der Kurzzeitpflege ab 2015 pro Kalenderjahr :

Pflegestufe 0 (mit Demenz\*) : bis zu 1.612 Euro für Kosten einer notwendigen Ersatzpflege bis zu 4 Wochen

Pflegestufe I, II oder III: bis zu 1.612 Euro für Kosten einer notwendigen Ersatzpflege bis zu 4 Wochen

Seit 01.01.2015 wird gesetzlich klar gestellt, dass der im Kalenderjahr bestehende, noch nicht verbrauchte Leistungsbetrag für Verhinderungspflege auch für Leistungen der Kurzzeitpflege eingesetzt werden kann. Dadurch kann der Leistungsbetrag der Kurzzeitpflege maximal verdoppelt werden (max. 3224 Euro/ Kalenderjahr), die Zeit für die Inanspruchnahme wird von 4 auf 8 Wochen ausgeweitet.

Bei Fragen können Sie sich gerne an den Pflegestützpunkt des Landkreises Konstanz, Pia Faller (Tel. Nr.: 07531/800-2626; E-Mail: [psp@lrakn.de](mailto:psp@lrakn.de)) wenden

## UNSERE KIRCHEN

KATH. SEELSORGEEINHEIT AM RANDEN - TENGEN



Römisch-katholische Kirchengemeinde Tengen Bernhard von Baden

Klingenstr. 26, 78250 Tengen

Tel. 07736 / 924 7980;

Fax 07736 / 924 7986

[Info@kath-tengen.de](mailto:Info@kath-tengen.de);

[www.kath-tengen.de](http://www.kath-tengen.de)

#### Öffnungszeiten des Pfarrbüros

Montag: 16.00 – 18.00 Uhr

Dienstag: 10.00 – 12.00 Uhr

Donnerstag 10.00 – 12.00 Uhr

#### CARITAS - BERATUNG

Sprechstunden der Sozialarbeiterin

Martina Walz freitags von 10.00 -

12.00 Uhr im Pfarrhaus in Tengen

Tel. 07736 / 924 7983 (während der

Sprechstunden) oder 924 7980

(außerhalb der Sprechstunden)

#### GOTTESDIENSTORDNUNG

11.12.2015 – 20.12.2015

#### Freitag, 11.12. Freitag der

#### 2. Adventswoche

06.00 Uhr Eucharistiefeier, gestaltet

als Roratemesse in St. Georg Tengen

17.00 Uhr Segnung des neuen Weg-

kreuzes bei der Kirche in Watterdingen

#### Samstag, 12.12. Unsere Liebe Frau

#### von Guadalupe

15.00 Uhr Rosenkranzgebet in St.

Laurentius in Tengen

17.45 Uhr Beichtgelegenheit und

18.00 Uhr Rosenkranzgebet und

18.30 Uhr Eucharistiefeier zum 3. Ad-

ventssonntag in St. Michael Blumen-

feld für Theodor u. Elisabeth Häusle;

Gottlieb u. Luise Feucht; Karl u. Mar-

lies Stark; Maria Weyland gest.;

\*Hendrik+Emilia+Tamara+Philipp\*

#### Sonntag, 13.12. 3. Adventssonntag

#### - GAUDETE -

09.00 Uhr Eucharistiefeier für die

Pfarreien, mitgestaltet vom Kirchen-

chor in St. Gordian und Epimachus

Watterdingen

-Kollekte für die Kirchenrenovation-

10.30 Uhr Eucharistiefeier in St. Mar-

tin Büßlingen

18.00 Uhr Rosenkranzgebet in St.

Wendelin Beuren

18.00 Uhr Fatimarusenkranz in Herz

Jesu Wiechs

#### Montag, 14.12. Hl. Johannes vom

#### Kreuz, Ordenspriester, Kirchenleh-

#### rer

14.00 Uhr Zönakel der marianischen

Priesterbewegung mit Rosenkranzgebet, Beichtgelegenheit, Eucharistiefeier, Aussetzung und Segen in St. Michael Blumenfeld

18.30 Uhr Eucharistiefeier, gestaltet

als Roratemesse, anschl. Beichtgelegenheit in St. Gordian u. Epimachus

Watterdingen; für die verstorbenen

Mitglieder der Frauengemeinschaft

Watterdingen; für Rupert Frank; zu

Ehren der Muttergottes von der im-

merwährenden Hilfe;

#### Mittwoch, 16.12. Mittwoch der drit-

#### ten Adventswoche

06.00 Uhr Eucharistiefeier, gestaltet

als Roratemesse in Hl. Familie Utten-

hofen; für Anja u. August Bittlingmaier,

Maria Stihl u. Angehörige.

18.00 Uhr Rosenkranzgebet in St.

Martin Büßlingen

20.00 Uhr Emmanuel-Abend in St.

Laurentius Tengen

#### Donnerstag, 17.12. Donnerstag der

#### 3. Adventswoche

07.30 Uhr Laudes in St. Laurentius

Tengen

18.00 Uhr Rosenkranzgebet in St. Mi-

chael Blumenfeld

18.00 Uhr Rosenkranzgebet in St.

Gordian und Epimachus Watterdingen

18.30 Uhr Eucharistiefeier, anschl.

Beichtgelegenheit in Herz Jesu

Wiechs für Jakob u. Rosa Schulheiß;

Josef u. Monika Bollin, Lotte Greis;

#### Freitag, 18.12. Freitag der dritten

#### Adventswoche

14.30 Uhr Eucharistiefeier mit Kran-

kensalbung im Pfarrsaal Büßlingen

18.00 Uhr Rosenkranzgebet und

18.30 Uhr Eucharistiefeier, gestaltet

als Roratemesse, anschl. Beichtgelegenheit in St. Laurentius Tengen,

für Markus u. Theresia Haug, Else

Kern, Klara u. Ludwig Huber; Johanna

Frank, Hanni u. Hans-Peter Oßwald;

#### Samstag, 19.12. Samstag der drit-

#### ten Adventswoche

15.00 Uhr Rosenkranzgebet in St.

Laurentius Tengen

17.45 Uhr Beichtgelegenheit und

18.30 Uhr Eucharistiefeier zum 4. Ad-

ventssonntag in St. Martin Büßlingen

für August Wetzstein; Adalbert u.

Mathilde Zimmermann;

#### Sonntag, 20.12. 4. Adventssonntag

09.00 Uhr Eucharistiefeier für die

Pfarreien in St. Laurentius Tengen

10.30 Uhr Eucharistiefeier in St.

Gordian u. Epimachus Watterdingen

18.00 Uhr Rosenkranzgebet in St.

Wendelin Beuren

18.30 Uhr Bußgottesdienst, anschl.

Beichtgelegenheit in St. Laurentius

Tengen

## Alle Gemeinden

### Segnung des neuen Wegkreuzes in Watterdingen

Eine Firmgruppe hat bei der Kirche in Watterdingen ein neues Wegkreuz erstellt. Dieses wird am Freitag, den 11.12.15 um 17.00 Uhr gesegnet. Interessierte sind zu dieser Segensfeier herzlich eingeladen.

*Pfarrer Dörflinger*

**Die Friedensandacht** am Dienstag, den 15.12.15, die im Adventspfarbrieft ausgewiesen ist, kann nicht stattfinden.

**Emmanuel Abend**, am Mittwoch, den 16.12.15 um 20.00 Uhr in der Pfarrkirche St. Laurentius Tengen. Herzliche Einladung zu einem Abend mit Lobpreis, Anbetung und Gebet.

*Gemeinschaft Emmanuel*

### Gemütliches Beisammensein nach der Roratemesse

In Tengen am Freitag, den 11.12.15 nach dem Gottesdienst um 6.00 Uhr in St. Georg, im Gasthaus zum Tiefen Keller. Es besteht dort die Möglichkeit zu einem kleinen Frühstück.

In Uttenhofen am Mittwoch, den 16.12.15 nach dem Gottesdienst um 6.00 Uhr in der Kapelle zur Hl. Familie im Bürgerhaus, ebenfalls zum Frühstück.

Hierzu jeweils eine herzliche Einladung.

### Eucharistiefeier mit Krankensalbung

Am Freitag, den 18.12.15 besteht die Möglichkeit, während einer Hl. Messe die Krankensalbung zu empfangen. Der Gottesdienst beginnt um 14.30 Uhr im Pfarrsaal in Büßlingen. Danach wird bei einem gemütlichen Beisammensein Kaffee und Kuchen angeboten.

Hierzu sind alle eingeladen, die krank sind oder spüren, dass sie für die Bewältigung von Aufgaben neue Kraft brauchen. Der Gottesdienst ist vor allem für jene, die das Jahr über nicht zum Gottesdienst kommen können, weil es ihnen gesundheitlich nicht möglich ist. Wer einen Fahrdienst benötigt, darf sich gerne im Pfarrbüro (Tel. 9247980) melden.

Die Sekretärinnen freuen sich über einen Anruf.

*Pfarrer Dörflinger*

### Lichtergottesdienst im Advent am 13.12.2015

Am Sonntag, den 13.12.15 findet in der Pfarrkirche St. Gordian u. Epimachus Watterdingen ein evangelischer Lichtergottesdienst statt. Er wird von der Ökumenischen Chorgemeinschaft Tengen musikalisch gestaltet.

Beginn ist um 18.30 Uhr.

### Hauskommunion zu Weihnachten

Wer die Heilige Kommunion zu Weihnachten daheim oder am Krankenbett empfangen möchte, kann sich im Pfarrbüro, Tel. Nr. 9247980 anmelden.

### MINISTRANTENINFO+++MINISTRANTENINFO+++MINISTRANTENINFO++MINISTRANTENINFO

Zur Adventsfeier laden wir am Samstag, den 12. Dezember 2015 um 10.00 Uhr ins Pfarrheim in Tengen ein. Nach einem Bilderrückblick auf das vergangene Jahr und der Kürung der „Pluskönige“ gibt es ein Mittagessen.

*Pfarrer Dörflinger*

*mit den Oberministranten*

### Wer macht mit beim Sternsingen

Die Kinder und Jugendlichen, die für Tengen, Talheim und Uttenhofen sowie für Büßlingen mit Beuren Interesse haben, bei den Sternsängern mitzugehen, treffen sich am Samstag, den 12. Dezember um 9.00 Uhr im Pfarrheim in Tengen. Nähere Informationen gibt es im Pfarrbüro (Tel. 9247980)

## Tengen

**Frühstück nach der Roratemesse** St. Georg u. Hl. Familie siehe u.“ Alle Gemeinden“

**Die Strickrunde** trifft sich am Dienstag, den 15.12.15 um 14.00 Uhr im Pfarrheim Tengen.

### Adventsfeier der Senioren und der Frauengemeinschaft Tengen

am Samstag, den 12.12.15 um 14.00 Uhr lädt die Frauengemeinschaft Tengen ihre Mitglieder und zudem alle Rentner ins Pfarrheim in Tengen zur Adventsfeier ein.

Hierzu sind alle eingeladen, die in gemütlicher Runde bei Kaffee und Kuchen und einem adventlichen Programm einen schönen Mittag erleben wollen.

**Treffen der Sternsinger** siehe unter „Alle Gemeinden“

**Weihnachtsfeier der Ministranten** siehe unter „Alle Gemeinden“

## Blumenfeld mit Weil

### Adventsfeier der Senioren und der Frauengemeinschaft Tengen

am Samstag, den 12.12.15 um 14.00 Uhr lädt die Frauengemeinschaft Tengen ihre Mitglieder und zudem alle Rentner ins Pfarrheim in Tengen zur Adventsfeier ein.

Hierzu sind alle eingeladen, die in gemütlicher Runde bei Kaffee und Kuchen und einem adventlichen Programm einen schönen Mittag erleben wollen.

**Weihnachtsfeier der Ministranten** siehe unter „Alle Gemeinden“

## Büßlingen mit Beuren

**Treffen der Sternsinger** siehe unter „Alle Gemeinden“

**Weihnachtsfeier der Ministranten** siehe unter „Alle Gemeinden“

## Watterdingen

**Adventsweg** am Montag, den 14.12.15 um 8.00 Uhr im Pfarrheim. Herzliche Einladung.

**Weihnachtsfeier der Ministranten** siehe unter „Alle Gemeinden“

**Frauentreff** am Donnerstag, den 17.12.15 um 14.00 Uhr im Pfarrheim Watterdingen. Herzliche Einladung.

**Der Bibelkreis** trifft sich am Donnerstag, den 17.12.15 im Pfarrheim Watterdingen. Interessierte sind herzlich eingeladen. Bitte eine Bibel mitbringen.

## Wiechs a. R.

### Adventsfeier der Senioren und der Frauengemeinschaft Tengen

am Samstag, den 12.12.15 um 14.00 Uhr lädt die Frauengemeinschaft Tengen ihre Mitglieder und zudem alle Rentner ins Pfarrheim in Tengen zur Adventsfeier ein.

Hierzu sind alle eingeladen, die in

gemütlicher Runde bei Kaffee und Kuchen und einem adventlichen Programm einen schönen Mittag erleben wollen.

**Weihnachtsfeier der Ministranten**  
siehe unter „Alle Gemeinden“

### Verschiedenes

#### Regionale Beratungsgespräche des Erzbischöflichen Offizialats

Das Erzbischöfliche Offizialat bietet auch im ersten Halbjahr 2016 wieder regionale Beratungsgespräche an für Menschen, welche die kirchenrechtliche Gültigkeit einer gescheiterten Ehe überprüfen lassen möchten.

Folgende regionale Termine bieten wir an:

- Heidelberg, Pfarramt Hl. Geist, Merianstraße 2:  
16. März 2016 und 15. Juni 2016, jeweils ab 10.30 Uhr;
- Karlsruhe, Pfarramt St. Stephan, Erbprinzenstraße 14:  
10. Februar 2016, 11. April 2016 + 14. Juni 2016, jeweils ab 9.30 Uhr;
- Mannheim, Haus der katholischen Kirche, F 2:  
18. Februar 2016 und 21. April 2016, jeweils ab 10.00 Uhr;
- Radolfzell, Münsterpfarramt, Marktplatz 7:  
14. April 2016, ab 10.30 Uhr.

Zu diesen Gesprächen ist unbedingt eine Terminvereinbarung erforderlich unter der Telefonnummer 0761/2188-253; unter dieser Nummer sind auch Rückfragen möglich.

Sämtliche Termine finden Sie auf unserer Homepage unter <http://www.ebfr.de/html/offizialat.html> (Regionale Beratungsgespräche). Darüber hinaus können auch zu anderen Zeiten Gesprächstermine direkt am Offizialat in Freiburg vereinbart werden, dies gilt insbesondere auch für interessierte Personen aus den Regionen (z. B. Ortenau, Breisgau-Schwarzwald-Baar, Hochrhein) für die keine eigenen regionalen Beratungstermine angeboten sind.

#### Zum Besinnen

*Kündet allen in der Not:  
Fasset Mut und habt Vertrauen.  
Bald wird kommen unser Gott;  
herrlich werdet ihr in schauen.  
Allen Menschen wird zuteil  
Gottes Heil.*

*Gott naht sich mit neuer Huld,  
dass wir uns zu ihm bekehren;  
er will lösen unsre Schuld,*

*ewig soll der Friede währen.  
Allen Menschen wird zuteil  
Gottes Heil.*

*Gott wird wenden Not und Leid.  
Er wird die Getreuen trösten,  
und zum Mahl der Seligkeit  
ziehen die vom Herrn Erlösten.  
Allen Menschen wird zuteil  
Gottes Heil.*

(Friedrich Dörr 1971; vgl. Jes 35,1-10; Gotteslob Nr. 221)

### KATH. PFARRGEMEINDE ST. CYRIAK, KOMMINGEN

#### Sonntag, 13.12.

9.00 Uhr Eucharistiefeier – Gedenke für verstorbene Eltern Scheu-Zeller und verstorbene Angehörige; Familie Rösch und Matt

#### Donnerstag, 17.12.

19.00 Uhr Eucharistiefeier – Gedenken für Anna Giner; Edwin Zeller

### ALT. KATHOLISCHER GEMEINDEVERBAND RANDEN-WUTACHTAL

Unsere Gottesdienste und Veranstaltungen, zu denen Sie herzlich eingeladen sind!

#### Einladung

Alle Menschen sind eingeladen, mit uns Gottesdienst zu feiern. Alle Getauften, die mit uns an die Gegenwart Jesu Christi in den Zeichen von Brot und Wein glauben, sind zur Kommunion / zum Abendmahl eingeladen.

#### 3. Adventssonntag Sonntag, 13.12.

10.30 Uhr Kommingen – Eucharistiefeier und Taufe von Kindes Martin Hesse, anschl. Gemeindeversammlung mit Wahl der Synodalen für die Bistumssynode 2016

10.30 Uhr Stühlingen – Eucharistiefeier, anschl. Gemeindeversammlung mit Wahl der Synodalen für die Bistumssynode 2016 und Wahl der neuen Kirchenvorstände

#### 4. Adventssonntag Sonntag, 20.12.

10.30 Uhr Blumberg, Eucharistiefeier und Taufe von Nino Emilian Schöpkes  
10.30 Uhr Randen – Eucharistiefeier

#### Kranken- und Hausbesuche in der Adventszeit

Wenn Sie kranke Gemeindemitglieder kennen, die gern einmal besucht werden möchten, teilen Sie uns dies bitte mit. Wir sind sehr gerne bereit, Besuchstermine mit Ihnen oder Ihren Angehörigen abzusprechen. Sollten Sie

oder ein Familienangehöriger einen Krankenhausaufenthalt vor sich haben, melden Sie sich doch bitte bei Pfr. Guido Palazzari und / oder Pfr. Stefan Hesse.

Kontakt: Alt-Katholische Randen-Wutachtalgemeinden  
Pfarrer Guido Palazzari, Hauptstr. 95, 78176 Blumberg, Telefon: 07702.41110, Mobil: 0160.4219683, Email: blumberg (at) alt-katholisch.de  
Pfarrer Stefan Hesse, G.i.A., Im Nohl 13, 78176 Kommingen, Telefon: 07736.413, Mobil: 0151.17022204, Email: kommingen (at) alt-katholisch.de

### EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE TENGEN



Friederike-Fliedner-Gemeinde  
Pfarramt und Pfarrbüro:  
Hanfgarten 10, 78247 Hilzingen

Öffnungszeiten: Montag, Mittwoch und Donnerstag 09.30 Uhr – 11.30 Uhr

Sekretärin: Ingeborg Göger /

Pfarrer: Matthias Stahlmann

Telefon: 07731 - 64514

Fax: 07731 - 64517

KGR-Vorsitzender Hilzingen:

Herr Gerald Beisel

KGR Vorsitzende Tengen:

Frau Elke Luckner

Email: [kontakt@evki-hilzingen.de](mailto:kontakt@evki-hilzingen.de) /

Homepage: [www.evki-tengen.de](http://www.evki-tengen.de)

#### Wochenspruch:

Freuet euch in dem Herrn allewege, und abermals sage ich: Freuet euch! Der Herr ist nahe! Philipper 4,4-5

*An Weihnachten vollzieht sich der Mythos von der Entfaltung des Ewigen in der Zeit.  
Willigis Jäger, Benediktinermönch und Zen-Meister*

#### Donnerstag, 10. Dezember 2015

15.00 Uhr, Hilzingen Cafe zum Guten Hirten

17.30 Uhr, Hilzingen Probe Kinderchor (I) mit Andrea Jäckle

18.15 Uhr, Hilzingen Probe Kinderchor (II) mit Andrea Jäckle

#### Freitag, 11. Dezember 2015

19.30 Uhr, Tengen Chorprobe des Ökumenischen Chorprojekts in der Pfarrkirche Watterdingen

#### 3. Advent, 13. Dezember 2015

Opfer für unsere eigene Gemeinde / Kollekte: Brot für die Welt

Hilzingen Heute wegen dem Adventskonzert in Tengen-Watterdingen am Abend kein Gottesdienst

#### 18.30 Uhr, Watterdingen

#### Lichtergottesdienst mit

Ökumenischem Chor, Ltg. J. Mirkov (Orgel: Fr. Biegler)

Pföhren-Pop-Singers und Inga Mahlstedt mit Blockflötentrio

**Dienstag, 15. Dezember 2015**

14.30 Uhr, Blumenfeld Weihnachtsgottesdienst im Altenheim Haus am Steinbach

20.00 Uhr, Hilzingen Probe Belcanto-Chor

**Mittwoch, 16. Dezember 2015**

14.30 Uhr, Blumenfeld Weihnachtsgottesdienst im Altenheim im Schloß 16.30 Uhr, Hilzingen Konfi 16-2

**Donnerstag, 17. Dezember 2015**

15.00 Uhr, Hilzingen Cafe zum Guten Hirten

17.30 Uhr, Hilzingen Probe Kinderchor (I) mit Andrea Jäckle

18.15 Uhr, Hilzingen Probe Kinderchor (II) mit Andrea Jäckle

19.30 Uhr, Hilzingen Taizeandacht

**Freitag, 18. Dezember 2015**

19.30 Uhr, Tengen Chorprobe des Ökumenischen Chorprojekts im kath. Pfarrheim Tengen

**4. Advent, 20. Dezember 2015**

Opfer für unsere eigene Gemeinde / Kollekte: Brot für die Welt

09.15 Uhr, Büßlingen Gottesdienst (Liturgieteam Herr Barth/Fr. Gommel)

10.30 Uhr, Hilzingen Gottesdienst (Liturgieteam Herr Barth/ Fr. Gommel)

**Konzertankündigung**

Am Sonntag, den 24. Januar 2016 10.00 Hilzingen ist Andi Weiß bei uns zu Gast und gestaltet mit seinen Liedern mit mir den Gottesdienst. Wir erheben selbstverständlich für einen Gottesdienst keinen Eintritt – aber freuen uns für eine großzügige Spende um Andi Weiß die Konzertkosten erstatten zu können.

**Mittwochs 09:00 Uhr, Hilzingen English 4 Tots 0 – 3 Jahren \***

**Kostenfrei \***

Wir laden alle Kinder von 0-3 Jahren ganz herzlich zu unserer Englische Sing u. Spielgruppe ein. Ob von Eltern, Großeltern, Tagesmütter, Babysitter o.a. begleitet - jeder ist willkommen©

Hier lernen die Kinder die Laute und Melodie der englischen Sprache. Wir benutzen Alltags Gegenstände und Materialien wie Bälle, Klötze, Tücher, Fallschirm, Instrumente, Bücher uvm. die Sprache lebendig zu machen. Bei den vielen Liedern und traditionellen Reimen, Fingerspielen, Tänzen, Bewegungsabläufe uvm. prägen die Tots die kleinsten Unterschiede der Laute ein. Mit vielen Wiederholungen und geregelten Ablauf der Stunde, fühlen die Tots sich wohl und kommen immer wieder sehr gerne. Mit diesem frühen Start haben die Tots die allerbesten Chancen später Englisch fehlerfrei zu sprechen.

Wir treffen uns jeden Mittwoch vom 09:30 – 10:30 in der evang. Gemeindezentrum,

Hanfgarten 10 in Hilzingen. Kontakt Yvette Jilg, Tel. 0175-5226115 od. 07731-69453

**Eine Einladung unserer evangelischen Schule im Kirchenbezirk**

Die evangelische Schule unserer Landeskirche in Baden, Schloß Gaienhofen, lädt zu zwei Informationsveranstaltungen ein: Das Wirtschaftsgymnasium informiert am 21.01.2016, die Schulzweige Realschule und Gymnasium stellen am 18.02.2016 ihre Schulen vor. Einige der Stärken von den Schulen Schloß Gaienhofen sind das persönliche Schüler-Lehrer-Verhältnis und die musischen und sportlichen Bereiche als Schwerpunktsetzung. Weitere Informationen erhalten Sie für Ihre Familie bei uns im evangelischen Pfarramt 07731-64514 oder direkt bei der Schule unter der Telefonnummer 07735-81221

*Unser Pfarramtsteam und Ihre Kirchenältesten wünschen Ihnen eine glückliche dritte Adventswoche!  
Ihr Pfarrer Matthias Stahlmann*

**VERANSTALTUNGEN**

**MARKT IM ADVENT 2015 in BÜßLINGEN**

Am **3. Adventssonntag 13. Dezember ab 11.00 Uhr** findet in Büßlingen

rund ums Rathaus ein "Markt im Advent" statt. Die Vereine, Schulklassen und Gruppen aus Beuren, Büßlingen und Tengen haben gebastelt, gebacken und sich schon lange auf den Markt vorbereitet.



Für das leibliche Wohl wird bestens gesorgt

- ★ beim RSV Beuren mit Grillschinkenbrötchen
- ★ beim Musikverein mit Rehgulasch Spätzle und Pommes
- ★ beim Gesangverein mit ger. Bratwürsten und Kartoffelsalat (Feuerwehrhaus)
- ★ bei den Haus-und Gartenfreunden mit Raclett und Kürbiscrème-süppchen, Verkauf von (Scheune Christine Dörr)
- ★ beim Sportverein mit Grillwürsten (Garage Marcel Metzger)
- ★ beim RSV Büßlingen Chäschüchli und feiner Engadiner-Nusstorte (Garage Marcel Metzger) und dazu noch
- ★ beim Instrumentalverein feine Waffeln und mehr

★ Hauptschule Tengen Weihnachtsbäckerei und mehr

★ vom Kindergarten Crêpes

★ und vom Frauenverein Kaffee und Kuchen (Feuerwehrhaus)

Ca. 17.00 Uhr wird der **Nikolaus** von den Haus- und Gartenfreunden dem Markttreiben einen Besuch abstatten.



Der Musik- und Gesangverein werden den Markt musikalisch umrahmen.

Es bieten sich viele Möglichkeiten noch kleine Weihnachtsgeschenke einzukaufen. Das Sortiment an Handarbeiten, Bastelsachen, Gebäck und allerlei Leckeres ist sehr groß.

*Haben wir Ihr Interesse geweckt, so besuchen Sie uns am 13. Dezember, wir freuen uns auf Sie!*

**ÖKUMENISCHER CHOR TENGEN**

★ **Lichtergottesdienst im Advent** ★



*Komm, Herr, die Menschen warten...*

**Sonntag, den 13. Dezember, 18.30 Uhr** in der Katholischen Pfarrkirche St. Gordian und Epimachus WATTERDINGEN

Mitwirkende:

- ★ Ökumenischer Chor Tengen mit geistlichen Werken und ruhigen Pop-Balladen
- ★ Pföhren-Pop-Singers
- ★ Inga Mahlstedt mit Flötenensemble



Musikalische Leitung:

Jelena Mirkov

Liturgische Leitung:

Pfarrer Matthias Stahlmann

**Herzliche Einladung !**

**MUSIKVEREIN RIEDÖSCHINGEN**

Der **Musikverein Riedöschingen** lädt am **Samstag, den 12. Dezember 2015 um 20.00 Uhr** zu seinem traditionellen

★ **Weihnachtskonzert** ★

in die Kompromissbachhalle Riedöschingen ein.

Dirigent Roland Schey hat wieder ein abwechslungsreiches Programm auf

die Beine gestellt, das keinen Geschmack außen vor lässt und vor allem viele Soli der verschiedenen Register beinhaltet.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



**- Voranzeige-**

**Heitere Theatertage in Büßlingen:**

Die Laienspielgruppe des NV Clown & Römer lädt Sie herzlich zu unseren Theatertagen in die Körbeltalhalle Büßlingen ein. Das diesjährige Stück „NIX ALS THEATER, MIT DÄM THEATER“ von Jürgen Hörner (Originaltitel: „Nix als Kuddelmuddel“) ist eine irrwitzige Komödie in 2 Akten die Ihre Lachmuskeln sicher auf eine harte Probe stellen werden.

Wir spielen für Sie an folgenden Terminen:

- Freitag, 18. Dezember 20.00 Uhr
- Samstag, 19. Dezember 20.00 Uhr
- Sonntag, 20. Dezember 16.30 Uhr

(Hallenöffnung jeweils 2 Stunden vor Veranstaltungsbeginn)

Kartenreservierung (keine Platzreservierung) unter 07736 – 7736.

Wir freuen uns heute schon auf Ihren Besuch.

**CHORGEMEINSCHAFT  
BLUMENFELD-TENGEN-  
TALHEIM –Voranzeige-**

Die Chorgemeinschaft Blumenfeld-Tengen-Talheim lädt recht herzlich ein zum diesjährigen

★ **WEIHNACHTSKONZERT** ★

**am Samstag, den 19.  
Dezember 2015 –  
19.30 Uhr in der  
Randenhalle in Tengen**



**Mitwirkende:**

- ★ Chorgemeinschaft Blumenfeld- Tengen-Talheim mit dem Instrumentalverein Büßlingen-Wiechs a.R. und
- ★ der Stadtkapelle Tengen

Wir freuen uns heute schon auf Ihren Besuch und laden hiermit auch unsere Ehren- und Passivmitglieder recht herzlich ein.

**GEMISCHTER CHOR WEIL**

-Voranzeige-

Der Gemischte Chor Weil lädt ein zum **Konzert in der Vorweihnachtszeit**



**am 20.12.2015 um 17.00 Uhr im Bürgerhaus in WEIL**

Wir wollen Sie mit besinnlichen und weltlichen Liedern auf Weihnachten einstimmen.

Mit Glühwein und diversen Kleinigkeiten zum Essen, können Sie im Anschluss den Abend ausklingen lassen.

Wir freuen uns heute schon auf Ihren Besuch!

**Vereinsgeschehen**



**Zwischenkurs Bodyworkout**

(kostenpflichtig) für Vereinsmitglieder und Nicht-Vereinsmitglieder **Bereits ab Dienstag, den 08.12.2015 – 5 x Bodyworkout immer dienstags 18.00 Uhr - 19.00 Uhr mit Diana (Anmeldung unter 07736 / 924 3716).**

**Weihnachtsfeier Damengymnastik Gruppe Andrea Kamla**

Wir treffen uns am kommenden **Mittwoch, den 16.12.2015 um 17.00 Uhr** an der Randenhalle in Tengen zur Abfahrt nach Singen – Weihnachtsmarkt. Anschließend haben wir reserviert (ab 19.00 Uhr) im Restaurant Mykonos. *Übungsleiterin Andrea Kamla.*

**ÖKUMENISCHER  
CHOR T E N G E N**

Die kommende Probe des Ökumenischen Chores findet am **Freitag, den 11. Dezember 2015 um 19.30 Uhr in der Kath. Pfarrkirche in Watterdingen** statt.

Die Vorstandschaften

**F E U E R W E H R  
ABTLG.: T E N G E N**

➤CHRISTBAUMVERKAUF◀



Am **Samstag, den 12. Dezember** findet von **11.00 bis 16.00 Uhr** am Gerätehaus der **erste Christbaumverkauf der Feuerwehr Tengen** statt.

Wir bieten Ihnen Nordmantannen und Blaufichten in verschiedenen Größen aus heimischer Produktion. Die Bäume werden erst kurz vor dem Verkauf gefällt und zu fairen Preisen angeboten. Mit unserem Heimbringerservice (Tengen & Ortsteile) liefern wir den Baum direkt zu Ihnen nach Hause.

Auch für das leibliche Wohl ist mit Grillwürsten vom Holzkohlegrill, Glühwein, Punsch und Getränken bestens gesorgt.

*Wir freuen uns auf Ihren Besuch und wünschen noch eine schöne Adventszeit!*

*Ihre Feuerwehr Tengen*



**KATH. FRAUENGEMEINSCHAFT TENGEN-TALHEIM-**

**kfd UTTENHOFEN  
Adventskaffee**

der Frauengemeinschaft gemeinsam mit dem Seniorenwerk TENGEN Hiermit laden wir alle Mitglieder unserer Frauengemeinschaft sowie alle Seniorinnen und Senioren aus Tengen, Talheim und Uttenhofen ganz herzlich zum Adventskaffee am **Samstag den 12. Dezember 2015 ab 14.00 Uhr** ins katholische Pfarrheim nach Tengen ein. Wir freuen uns auf ein paar fröhliche Stunden in weihnachtlicher Atmosphäre bei Kaffee und Kuchen und hoffen auch ganz viele Teilnehmer des früheren Altenwerks begrüßen zu dürfen.

Die Vorstandschaft



**NARRENVEREIN KAMELIA  
TENGEN 1893**

Liebe Kamelinchen, liebe Kameler Das Jahr neigt sich langsam zu Ende. Dieses wollen wir gemeinsam mit einer Jahresabschlussfeier ausklingen lassen.



Wir laden euch mit Partner, Kind und Kegel herzlich ein, am

**Samstag, 12.12.2015, 18.30 Uhr,** im Foyer / Gymnastikraum Randenhalle Tengen.

Über Kuchen und Salatspenden freuen wir uns natürlich wie jedes Jahr.

Die Vorstandschaft



**BÜRGERVEREIN  
„Linde“ e.V.  
BÜBLINGEN  
www.bv-linde.de**

Begegnungsstätte „Linde“  
Treffpunkt am Mittwoch  
10.00 Uhr - 12.00 Uhr  
15.00 Uhr - 23.00 Uhr

### 1.Vorstand

### SV BÜBLINGEN

Damengymnastik

Die Frauen der Damengymnastik und Stuhlgymnastik treffen sich zum Weihnachtsessen am **Montag, den 14.12.2015 um 18.00 Uhr,** im Gasthaus „Kranz“ in Büblingen.

Ich freue mich auf Euer Kommen.  
Antonia Geißer

### SKI-CLUB NORDHALDEN

#### Ausfahrten:

Am **12.12. & 13.12.2015** und am **19.12. & 20.12.2015** veranstalten wir, im Zuge der Skikurse, wieder vier Tagesausfahrten in die Flumserberge. Informationen zu Abfahrtszeiten und den jeweiligen Einstiegsplätzen sind unter [www.scnordhalden.de](http://www.scnordhalden.de) zu finden.

#### Preise (Bus + Liftkarte)

Mitglieder	Nichtmitglieder
Erwachsene	
65,00 €	68,00 €
Jugendliche	(12 -17 Jahre)
48,00 €	52,00 €
Kinder	(6 - 11 Jahre)
40,00 €	44,00 €

#### Anmeldung:

Anmeldungen für die Tagesausfahrt nimmt Michael Gräble ab 17.00 Uhr unter 0 77 36/92 25 14 immer bis Donnerstagabend vor den jeweiligen Ausfahrten entgegen.

#### Noch kein passendes Weihnachtsgeschenk gefunden...? ...

dann meldet euch bei unserem Vorstand Christian Schautzgy, ☎ 07736/9248 54 [christian.schautzgy@scnordhalden.de](mailto:christian.schautzgy@scnordhalden.de). Hier können Gutscheine für alle Ausfahrten, Skikurse oder Skifreizeiten erworben werden. Selbstverständlich stellen wir auch Gutscheine über einen gewissen Geldbetrag aus.

### BAD. LANDW.HAUPTVERBAND STOCKACH

Einladung zur KREISVERBANDSVERSAMMLUNG mit Wahlen der neuen Kreisvorstandschaft in Konstanz am **Mittwoch, den 16. Dezember 2015 um 19.30 Uhr** in das Gasthaus „Bären“ in Welschingen.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den Kreisverbandsvorsitzenden Peter Graf
2. Totenehrung
3. Arbeitsberichte
  - a) des Bezirksgeschäftsführers Holger Stich
  - b) des Kreisverbandsvorsitzenden
4. Aussprache zu den Berichten
5. Entlastung
6. Wahlen der Kreisvorstandschaft
7. Ehrungen
8. Vortrag durch Justitiar Michael Nödl zum Thema „Das neue Jagdrecht – was kommt auf Landwirte und Jagdgenossen zu?“
9. Verschiedenes

Wir würden uns freuen, Sie zu dieser Versammlung begrüßen zu dürfen.

**gez.: Peter Graf** Vorsitzender des BLHV Kreisverbandes Konstanz

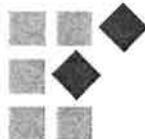
**gez.: Holger Stich** Bezirksgeschäftsführer

### Grenzgänger aufgepasst!

Das Grenzgänger-Krankenversicherungsgeschäft ist ein sehr komplexes Thema und ist daher sehr beratungsintensiv. Es wird nur von Spezialisten richtig beherrscht.

Jeder Grenzgänger hat grundsätzlich vier Möglichkeiten, sich zu versichern, wobei individuell zu prüfen ist, welche am besten geeignet ist. Dies erfordert einerseits Beratungskompetenz und andererseits den unmittelbaren freien Zugriff auf alle vier Varianten. Die Erfahrung hat gezeigt, dass nicht alle Grenzgänger optimal versorgt sind. Daher bietet sich eine neutrale Überprüfung der bestehenden Versorgung an.

Setzen Sie auf unsere freie Beratung und langjährige Erfahrung.



Rufen Sie am besten heute noch an!

#### Günther Jehnichen

Freier Finanz- & Versicherungsmakler  
Engener Str.6 78259 Mühlhausen - Ehingen  
Telefon +49 (0)7733 975780 Mobil +49 (0)171 212 92 21

Anzeigen- und Redaktionsschluss für das kommende Mitteilungsblatt ist am **Dienstag, 15.12.2015 – 17.00 Uhr**  
In der KW 52 erscheint das Weihnachtsblatt und in der KW 53 erscheint das letzte Mitteilungsblatt in diesem Jahr.



wir bilden aus !



**KERSCHBAUMER**

Heizung  
Sanitär  
Service  
ein neues Bad ?

Engen Gerwigstr. 33 Tel 07733-505870 [www.kerschbaumer.de](http://www.kerschbaumer.de)



### Werner Zülke

Inh. Nadine Zülke-Schautzgy



Heizung · Sanitär · Blechnerei  
Holz · Pellets · Solar  
Wärmepumpen · Kundendienst

78176 Blumberg · Kirchbergstraße 4  
Telefon 07702 2183 · [www.zuelke.info](http://www.zuelke.info)



**Handwerker Service Friß**

handwerklich - sauber - fachgerecht



- Renovierungen
- Putzarbeiten
- Terrassen- und Gartenanlagen
- Baudienstleistungen aller Art

**Ihr kompetenter Partner für Haus und Hof**

Roland Friß  
Am Bückle 1a  
78176 Blumberg-Nordhalden

Tel. 07736 924330  
Fax 07736 924612  
[info@hs-friess.de](mailto:info@hs-friess.de)



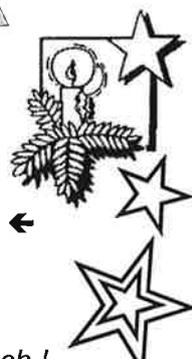
# Kranken- gymnastik

**Véronique MAUS**  
78250 Tengen-Beuren a.R.  
Waldstraße 9, ☎ 07736 / 7666

→ **GUTSCHEINE** ←

5 x Massage	75,--€
5 x Massage / Rotlicht	100,--€
5 x Massage / Fango	120,--€

*Freue mich auf Ihren Besuch !*




## LBS

### Ihr Baufinanzierer!

Bezirksleiter Benjamin Bacher  
Tel: 07733/2081  
benjamin.bacher@lbs-bw.de

### KREATIV-DESIGN ZENTRUM

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Alles für Ihr Hobby:  
Kunst, Basteln, Werken, Deko & mehr  
Große Auswahl an Bastler-  
und Künstlerbedarf

★ Weihnachts-  
angebote ★

www.deko-design-zentrum.de  
Erwin-Dietrich-Straße 3, Gottmadingen, Tel. 0 77 31 - 975 69 99, mobil 0171 - 2 68 38 19

## NEUES JAHR, NEUE RÄUME

Das alte Jahr geht vorüber und so auch eine schöne Zeit in Watterdingen. Doch der Umzug steht vor der Tür und so freue ich mich, Sie ab dem 21. Dezember 2015 in meinen neuen Praxisräumen in der

**Marktstraße 19  
78250 Tengen  
Tel.: 07736 8685**



willkommen heißen zu dürfen. Für Ihre langjährige Treue, Unterstützung und Ihr entgegengebrachtes Vertrauen möchte ich mich recht herzlich bedanken und freue mich auf ein Wiedersehen in Tengen.

**Physiotherapie-Praxis Bärbel Geyer-Pitz**

## Fenster - Haustüren - Insektenschutz

Telefon: 07736-202 78250 Tengen-Büßlingen  
www.fenstertechnik-lauber.de



Fenstertechnik Benno  
**LAUBER**  
Inh.: Patrick Lauber

## Weihnachtsbäume tauf frisch vom Förster



Wo ? 500 m nach Ortsausgang Büßlingen  
Richtung Schlatt

Wann ? Freitag, den 18.12.2015 14.00 – 16.00 Uhr  
Samstag, den 19.12.2015 11.00 – 16.00 Uhr

**Familie Elke & Walter RITTER**  
78250 Tengen-Büßlingen - Tel.: 07736 - 8610

## ► MITTEILUNG ◀

Für die ehemalige Praxis Dr. Zähringer können bis 31.12.2015 noch Unterlagen angefordert werden unter ☎ 07736 / 8518 !

## Baufachmarkt Knöpfe

täglich Christbaumverkauf

**Samstag  
12. Dezember**

mit Glühwein  
und Grillwurst

Baufachmarkt Knöpfe  
Chaussee 12, 78176 Buntsberg  
Tel.: 07 702 / 2034 Fax: 07 702 / 7067  
E-Mail: bufa@baufachmarkt-knoepfe.de  
www.baufachmarkt-knoepfe.de



## Wir machen Werbung !

# ...is ja endhart !

Design & Druck

**www.endhart.com**

// Schlatter Straße 7 // 78250 Tengen-Büßlingen //

**MW MEDIENFACHWERK**

// office +49 7736 6474112  
// mobile +49 170 9766631  
// mail isja@endhart.de

MEDIENFACHWERK Das Kompetenz-Netzwerk für Druck, Design und Neue Medien

## Wir steigen Ihnen auch auf`s Dach!

WASSER • WÄRME • ENERGIE

**HEER**

Für Blechenerarbeiten in gewohnter Qualität sind wir für Sie kompetenter Partner.

Hegastr. 14, 78176 Blumberg-Kommingen  
Telefon: 07736/924570,  
Fax: 924569  
Handy: 0172/7407700

Anzeigen- und Redaktionsschluss für das kommende Mitteilungsblatt ist am Dienstag, 15.12.2015–17.00 Uhr

**Angebot Frisch von Ihrer Metzgerei**



<b>Siedfleisch ohne Knochen</b>	
Wade*Hohe Rippe	100 g 0,99 €
<b>Siedfleisch mit Knochen</b>	
Rippstück *Beinscheibe	100 g 0,79 €
Rollschinken	100 g 0,89 €
Paprikalyoner	100 g 1,09 €
Fleischkäse	100 g 0,95 €
D. Butterkäserolle	
48% Fett i.Tr.	100 g 1,19 €

\*\*\*\*\*

**Wir empfehlen für die Festtage:**

- ★ Zarte Braten von Rind, Kalb und Schwein
- ★ Kalbsbrust gefüllt mit Semmelfüllung oder Kalbsbrät
- ★ Kalbshaxen, zarte Kalbsschnitzel
- ★ Schweinefilet im Blätterteig zum Backen
- ★ Schnitzelpfanne zum Backen
- ★ Schlemmerpfanne zum Backen mit Schweinefilet
- ★ Weihnachtsbackschinken gepökelt mit Schwarte Zum Backen
- ★ Gefüllte Braten
- ★ Gefülltes Schweinefilet
- ★ Geräuchertes vom Schwein  
Schweinehals, Schäufele, Rollschinken, Mannheimer
- ★ Frisches Rehfleisch aus heimischen Wäldern
- ★ Frische Stallhasen
- ★ Hähnchenbrust gefüllt
- ★ Zarte Rindersteaks
- ★ Rinderzunge geraucht oder gepökelt
- ★ Feiner Aufschnitt
- ★ Reichhaltiges Käseangebot




**Tengen Wellendingen**  
Ludwig-Gerer-Straße 20 | Tel.: 07736 291 Schömberger Straße 11 Tel.: 07426 947766



**Büßlingen, Zollstr. 12**  
"Beim Kranz"  
Tel. 07736/7986

Hackfleisch gem.	p.kg 6,- €
Schinkenwurst	100 g 0,89 €
Wienerle	100 g 0,99 €

*Für die Weihnachtsfeiertage empfehlen wir:*  
Reh und Wildschweinbraten und  
geräucherte Wildschweinschüblinge  
In unseren Betrieb wird selbst geschlachtet!




★ **CHRISTBAUMVERKAUF** ★

**in Tengen, Samstag,**  
**12. Dezember 2015** am Feuerwehr-  
gerätehaus von 11.00 Uhr – 16.00 Uhr.



Wir bieten Ihnen Nordmann-tannen und Blaufichten in ver-  
schiedenen Größen aus heimischer Produktion. Die  
Bäume werden erst kurz vor dem Verkauf gefällt und zu  
fairen Preisen angeboten. Mit unserem Heimbring-service  
(Tengen & Ortsteile) liefern wir den Baum direkt zu Ihnen  
nach Hause.

*Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.*  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch:

★ **Freiw.: Feuerwehr Abtlg. TENGEN** ★

LANDMETZGEREI



Inh. Peter W I M M E R, Luitfriedstr. 10, ☎ 07708 / 217  
**78187 Geisingen – Leipferdingen**

➔ Woche 50 ➔

Goldgelb gerauchter Schweinehals	100 g 0,79 €
Saftiger Schweinerollbraten	p.kg 6,90 €
Paprikalyoner	100 g 0,89 €
Kesselfrische Fleischwurst	100 g 0,89 €
Hausgemachter Fleischsalat	100 g 1,00 €

**Für die Festtage empfehlen wir Ihnen Wild  
aus heimischen Wäldern:** Wildschwein,  
**Vom Geflügel empfehlen wir Ihnen:**  
Gänse, Enten, Puten (es gibt auch Teilstücke)+  
**schlachtfrische Kaninchen!**



**Stadt T E N G E N**



**Stellenausschreibung**

Für die Reinigung der Grundschule in Tengen, Ludwig-  
Gerer-Straße 65 stellen wir **ab Januar 2016** eine  
**Reinigungskraft** ein, tägliche Arbeitszeit an Schulta-  
gen (Montag bis Donnerstag) ca. 1,5 Stunden, am Frei-  
tag ca. 3 Stunden. Die Reinigungskraft wird geringfügig  
auf Stundenbasis eingestellt.

Interessenten bitten wir, sich umgehend telefonisch bei  
Herrn Baumert, Stadtverwaltung Tengen (Tel: 07736 /  
9233 – 11) zu bewerben.

**CHRISTBAUMVERKAUF**

Garten / Landschaftsbau  
**Gebr. Schoch, Rielasingen**



in **Watterdingen** am

- ◆ **Freitag, 11.12.2015** von 15.00 Uhr - 20.00 Uhr +
- ◆ **Samstag, 12.12.2015** von 09.00 Uhr - 16.00 Uhr

bei **Siegfried GRÄBLE**, Oderdorfstraße 3

Café -Bäckerei - Konditorei  
Gasthaus  
"Zum Tiefen Keller"  
78250 Tengen  
Tel. 077 36/2 23




**Am 1. und 2. Weihnachtsfeiertag haben wir von  
11.30 Uhr – 14.30 Uhr geöffnet.**  
**Reservierungen nehmen wir gerne entgegen.**

★ ★ ★ ★ ★

Wir haben am Sonntag, den 13. Dezember 2015  
bis 16.00 Uhr geöffnet!  
Familie Nessler-Osanger

**Anzeigen-und Redaktionsschluss für das  
kommende Mitteilungsblatt ist am Dienstag,  
15.12.2015 – 17.00 Uhr**